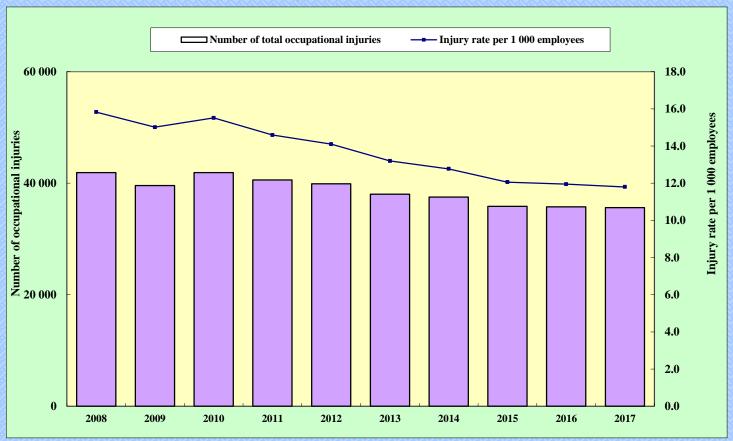
# Occupational Safety and Health Statistics 2017











# **Occupational Safety and Health Statistics**

### **Introduction**

Statistics in this section provide information and analysis on work-related accidents and occupational diseases in Hong Kong. They also provide recent accident trends by economic sectors and selected industries. Employers, employees and occupational safety and health practitioners may use them to measure the performance in their own organisations against the overall accident rates and the industry average. We hope that such information will help individual establishments manage their occupational safety and health programmes better and improve their safety performance.

#### **Definitions and further information**

**Occupational injuries** (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.

**Occupational injuries** include reported cases outside the jurisdiction of the Occupational Safety and Health Ordinance, e.g. cases of natural diseases and cases happened outside Hong Kong.

**Industrial accidents** refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.

**Occupational diseases** are the confirmed occupational diseases reported under the Employees' Compensation Ordinance, the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance and the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance.

Number of occupational injuries

\*Employment size

Accident rate per 1 000 workers is calculated by:

Injury rate per 1 000 employees is calculated by:

<sup>\*</sup> Figures of employment size are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department.

The components that form the statistics may vary from country to country in respect of the legal requirements in the reporting of accidents and occupational diseases, the economic sectors covered and the definition of workforce. Accident and occupational disease statistics of different countries may not be directly comparable and should therefore be interpreted with care.

#### Note:

Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies conducted by the Census and Statistics Department has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Thenceforth all the statistics contained in the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics are in HSIC Version 2.0.

The OSH statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0 and may not be strictly comparable to those published previously under HSIC Version 1.1.

For enquiry or further information relating to the accident statistics, please contact the Accident Analysis and Information Division at Tel: 2815 0678 or Fax: 2541 8537

For enquiry or further information relating to occupational disease statistics, please contact the Occupational Medicine Division (Health Promotion) at Tel: 2852 4041 or Fax: 2581 2049

If you have any complaints about unsafe workplaces and work practice, please call the Labour Department's occupational safety and health complaint hotline at Tel: 2542 2172

All complaints will be treated in the strictest confidence

Email: <a href="mailto:enquiry@labour.gov.hk">enquiry@labour.gov.hk</a>
Web site: <a href="mailto:http://www.labour.gov.hk">http://www.labour.gov.hk</a>

# Occupational Injuries in All Workplaces in 2017 - analysed by Industry Section

### 二零一七年所有工作地點之職業傷亡個案 - 按行業主類分析

Industry Section 行業主類		2016 二零一六年		2017 二零一七年	
Agriculture, forestry and fishing	農業、林業及漁業	20	(1)	22	
Mining and quarrying	採礦及採石業	0		2	
Manufacturing	製造業	2 020	(13)	1 931	(12)
Electricity, gas and waste management	電力、燃氣及廢棄物管理	123	(2)	136	(2)
Construction	建造業	3 860	(32)	4 114	(51)
Import/export, wholesale and retail trades	進出口貿易、批發及零售業	3 839	(27)	3 744	(19)
Transportation, storage, postal and courier services	運輸、倉庫、郵政及速遞服務	3 794	(31)	3 876	(40)
Accommodation and food services	住宿及膳食服務	6 855	(12)	6 804	(21)
Information and communications	資訊及通訊	309	(1)	336	(1)
Financing and insurance	金融及保險	270	(1)	274	(1)
Real estate	地產	2 299	(16)	2 333	(21)
Professional and business services	專業及商用服務	4 478	(40)	4 473	(34)
Public administration, and social and personal services	公共行政以及社會及個人服務	7 573	(21)	7 272	(16)
Other industries	其他行業	328	(6)	314	(9)
TOTAL	總數	35 768	(203)	35 631	(227)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.
- 4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。
- 4. 以上的統計數字是按《香港標準行業分類2.0版》編製。

# Occupational Injuries in All Workplaces in 2017 - analysed by Type of Accident

# 二零一七年所有工作地點之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別			2016 二零一六年		17 -七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	937	(2)	754	(4)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	6 482		6 800	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	10 983	(1)	10 623	(2)
Fall of person from height	人體從高處墮下	1 173	(18)	1 183	(25)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	2 925		3 179	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	3 445	(2)	3 300	(3)
Stepping on object	踏在物件上	57		150	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	196		236	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	19	(3)	23	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	20	(2)	49	(4)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	438	(2)	563	(3)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	1 802	(19)	1 693	(20)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	600	(1)	522	
Drowning	遇溺	2	(2)	7	(6)
Exposure to fire	火警燒傷	18		36	
Exposure to explosion	爆炸受傷	9	(2)	5	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 027		2 095	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	2	(2)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 762		1 700	
Injured by animal	被動物所傷	469		444	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	875	(1)	757	
Others	其他類別	1 527	(146)	1 512	(160)
TOTAL	總數	35 768	(203)	35 631	(227)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Manufacturing Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年製造業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		20 二零-	16 一六年	2017 二零一七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	73	(1)	46	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	397		421	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	495		417	
Fall of person from height	人體從高處墮下	58	(1)	66	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	194		189	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	250		228	
Stepping on object	踏在物件上	5		9	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11		27	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	(1)	3	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3		8	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	33		45	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	122		83	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	137	(1)	132	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	2		2	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	86		112	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	89		88	
Injured by animal	被動物所傷	6		2	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	7		8	
Others	其他類別	51	(9)	45	(7)
TOTAL	總數	2 020	(13)	1 931	(12)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Construction Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年建造業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2016 二零一六年		2017 二零一七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	158		147	(3)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	626		724	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 057		1 086	
Fall of person from height	人體從高處墮下	351	(8)	381	(11)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	392		447	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	586	(1)	549	(3)
Stepping on object	踏在物件上	9		21	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	22		31	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	7	(2)	9	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2		7	(3)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	111		113	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	29	(5)	32	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	232		193	
Drowning	遇溺	0		3	(3)
Exposure to fire	火警燒傷	4		13	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3	(1)	2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	122		180	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	23		19	
Injured by animal	被動物所傷	8		4	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	14		21	
Others	其他類別	104	(15)	132	(26)
TOTAL	總數	3 860	(32)	4 114	(51)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Food and Beverage Services in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年餐飲服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		20 二零-		20 二零-	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	63		47	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	771		855	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 213		1 188	
Fall of person from height	人體從高處墮下	30		36	(1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	485		475	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	287		280	
Stepping on object	踏在物件上	5		8	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	43		44	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3		3	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	41		47	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	168	(2)	166	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	72		68	
Drowning	遇溺	1	(1)	0	
Exposure to fire	火警燒傷	5		6	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 031		1 004	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 160		1 127	
Injured by animal	被動物所傷	23		36	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	41		38	
Others	其他類別	107	(9)	115	(12)
TOTAL	總數	5 550	(12)	5 546	(15)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Import and Export Trade in 2017 - analysed by Type of Accident

## 二零一七年進出口貿易業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別				017 一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	17		20	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	239		220	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	332		277	
Fall of person from height	人體從高處墮下	53		39	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	68		69	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	87		85	
Stepping on object	踏在物件上	1		5	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	3		4	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	8		16	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	80		72	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	16		12	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	37		29	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	12		9	
Injured by animal	被動物所傷	6		5	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	3		2	
Others	其他類別	69	(17)	39	(7)
TOTAL	總數	1 032	(17)	905	(7)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Wholesale in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年批發業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	201 二零一		20 二零-	17 一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	13		12	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	118		97	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	89		84	
Fall of person from height	人體從高處墮下	17		12	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	15		39	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	37		34	
Stepping on object	踏在物件上	3		3	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	1		0	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	6		1	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	32		27	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	12		11	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	11		6	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	4		5	
Injured by animal	被動物所傷	3		3	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	11	(4)	22	(4)
TOTAL	總數	373	(4)	356	(4)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Retail Trade in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年零售業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		20 二零-	16 一六年		
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	42		46	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	672		710	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	606		634	
Fall of person from height	人體從高處墮下	134		128	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	181		199	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	272		237	
Stepping on object	踏在物件上	2		12	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	5		3	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		3	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	49		57	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	84	(1)	51	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	35		19	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	198		225	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	39		32	
Injured by animal	被動物所傷	16		11	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	24		21	
Others	其他類別	72	(5)	93	(7)
TOTAL	總數	2 434	(6)	2 483	(8)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Transport, Warehousing and Support Services for Transportation in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年運輸、貨倉及運輸輔助服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

Type of Accident 意外類別		20 二零-		2017 二零一七年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	122		103	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	742		828	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	950		872	(2)
Fall of person from height	人體從高處墮下	126	(3)	126	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	274		347	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	440	(1)	433	
Stepping on object	踏在物件上	4		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	7		12	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	(1)	10	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	37	(2)	61	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	563	(5)	572	(9)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	8		8	
Drowning	遇溺	1	(1)	3	(3)
Exposure to fire	火警燒傷	1		2	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3	(1)	2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	41		28	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	36		39	
Injured by animal	被動物所傷	9		11	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	116		83	
Others	其他類別	153	(17)	164	(23)
TOTAL	總數	3 635	(31)	3 719	(40)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

#### **計**釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Accommodation Services in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年住宿服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	42	27
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	253	257
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	310	310
Fall of person from height	人體從高處墮下	24	18
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	221	209
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	123	122
Stepping on object	踏在物件上	0	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	10	9
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	21	20
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	14	8
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	15	11
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	139	144
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	101	90
Injured by animal	被動物所傷	0	1
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	8	4
Others	其他類別	22	27 (6)
TOTAL	總數	1 305	1 258 (6)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Information and Communications in 2017 - analysed by Type of Accident

## 二零一七年資訊及通訊業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	201 二零一		20 二零-	-
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	4		5	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	48		62	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	108		100	
Fall of person from height	人體從高處墮下	23		22	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	20		27	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	25		30	
Stepping on object	踏在物件上	0		1	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0		1	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	6		18	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	31		28	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	1		2	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		3	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	7		10	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3		1	
Injured by animal	被動物所傷	3		3	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	11		2	
Others	其他類別	17	(1)	20	(1)
TOTAL	總數	309	(1)	336	(1)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Financing and Insurance in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年金融及保險業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	201 二零一		20 二零-	17 一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1		1	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	33		30	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	126		146	
Fall of person from height	人體從高處墮下	5		5	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	14		15	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	13		18	
Stepping on object	踏在物件上	2		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0		0	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	2		1	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	13		25	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	0		0	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2		1	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3		0	
Injured by animal	被動物所傷	2		3	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	3		5	
Others	其他類別	51	(1)	24	(1)
TOTAL	總數	270	(1)	274	(1)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Real Estate in 2017 - analysed by Type of Accident

## 二零一七年地產業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	20 二零-		20. 二零-	-
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	60		55	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	257		263	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 220		1 224	
Fall of person from height	人體從高處墮下	56	(1)	54	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	159		171	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	155		147	
Stepping on object	踏在物件上	4		6	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	19		14	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		4	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	26		28	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	54	(1)	57	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	11		5	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	37		44	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	17		14	
Injured by animal	被動物所傷	47		50	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	66		69	
Others	其他類別	108	(14)	127	(18)
TOTAL	總數	2 299	(16)	2 333	(21)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Education in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年教育之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	F Accident  -類別	201 二零一		20 二零-	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	23		22	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	269		271	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	601		533	
Fall of person from height	人體從高處墮下	48		59	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	67		79	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	121		109	
Stepping on object	踏在物件上	2		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	8		3	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	14		14	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	18		15	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	13		7	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	1		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	35		40	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	35		25	
Injured by animal	被動物所傷	8		5	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	72		89	
Others	其他類別	100	(1)	114	(3)
TOTAL	總數	1 435	(1)	1 402	(3)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Human Health Services in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年人類保健服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	201 二零一		201 二零—	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	39		17	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	475		400	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	408		403	
Fall of person from height	人體從高處墮下	13		15	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	110		101	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	131		121	
Stepping on object	踏在物件上	3		4	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	2		13	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	18		24	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	35		46	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	3		3	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	35		35	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	38		33	
Injured by animal	被動物所傷	1		6	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	80		82	
Others	其他類別	70	(2)	66	(4)
TOTAL	總數	1 462	(2)	1 370	(4)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Social Work Services in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年社會工作服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 卜類別	201 二零一		201 二零一	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	28		27	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	362		374	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	389		401	
Fall of person from height	人體從高處墮下	14		15	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	90		97	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	100		95	
Stepping on object	踏在物件上	1		11	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	7		3	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		2	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	5		9	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	38		30	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	2		3	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	51		36	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	62		61	
Injured by animal	被動物所傷	6		12	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	142		144	
Others	其他類別	102	(2)	66	(1)
TOTAL	總數	1 400	(2)	1 387	(1)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Professional and Business Services (excluding Pest Control and Cleaning Services) in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年專業及商用服務業(病媒防治及清潔服務除外)之職業傷亡個案-按意外類別分析

	f Accident 小類別	20 二零-		20 二零-	-
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	60		51	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	284		281	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	952	(1)	900	
Fall of person from height	人體從高處墮下	71		45	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	132		161	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	219		194	
Stepping on object	踏在物件上	3		18	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	9		14	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2		4	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	26		39	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	173	(2)	169	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	17		17	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	2		2	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	48		56	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	14		16	
Injured by animal	被動物所傷	65		70	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	47		48	
Others	其他類別	137	(20)	138	(16)
TOTAL	總數	2 262	(23)	2 223	(19)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

#### **計**釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Occupational Injuries in Pest Control and Cleaning Services in 2017 - analysed by Type of Accident

## 二零一七年病媒防治及清潔服務業之職業傷亡個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	20 二零-		20 二零-	-
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	83		74	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	379		365	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	929		876	
Fall of person from height	人體從高處墮下	30	(2)	39	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	231		265	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	234		264	
Stepping on object	踏在物件上	4		12	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	34		36	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		3	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	12		33	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	87		83	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	3		3	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	19		13	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	22		32	
Injured by animal	被動物所傷	35		34	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	23	(1)	27	
Others	其他類別	89	(14)	91	(12)
TOTAL	總數	2 216	(17)	2 250	(15)

#### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數,數字已包括在傷亡數字內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2017 - analysed by Industry

# 二零一七年所有工業經營之工業意外個案 - 按行業分析

Industry 行 業		2016 二零一六年		2017 二零一七年	
I. Manufacturing 製造業		<u>1 497</u>	<u>(3)</u>	<u>1 460</u>	(3)
	Textiles 紡織品	8		3	
	Wearing apparel 成衣	11		10	
	Electronics 電子	22		23	
7 Selected Industries	Fabricated metal products 金屬製品	46		39	
七 個選定行業	Rubber and plastics products 橡膠及塑膠產品	25		36	
	Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船	29		25	(1)
	Printing and reproduction of recorded media 印刷及已儲錄資料媒體的複製	89		70	
	Other Manufacturing Industries 其他製造業	1 267	(3)	1 254	(2)
II. Construction 建造業		<u>3 720</u>	(10)	3 902	(22)
III. Food and beverage services 餐飲服務		4 975		4 990	
IV. Other industries 其他行業		<u>691</u>	(5)	<u>725</u>	(4)
TOTAL 總數		10 883	(18)	<u>11 077</u>	(29)

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.
- 4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的意外數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。
- 4. 以上的統計數字是按《香港標準行業分類2.0版》編製。

# Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2017 - analysed by Type of Accident

# 二零一七年所有工業經營之工業意外個案 - 按意外類別分析

	· Accident 卜類別	201 二零-		201 二零-	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	299	(1)	253	(4)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 798		2 004	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2 538		2 518	
Fall of person from height	人體從高處墮下	451	(9)	474	(12)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1 087		1 141	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1 192	(1)	1 127	(3)
Stepping on object	踏在物件上	20		41	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	80		106	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	9	(3)	14	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	10	(2)	15	(4)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	185		207	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	104	(1)	100	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	452	(1)	406	
Drowning	遇溺	0		3	(3)
Exposure to fire	火警燒傷	11		22	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		4	
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 254		1 299	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 260		1 234	
Injured by animal	被動物所傷	24		33	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	108		76	
TOTAL	總數	10 883	(18)	11 077	(29)

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 ,數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Manufacturing Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別		16 一六年	201 二零-	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	56		34	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	315		335	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	317		275	
Fall of person from height	人體從高處墮下	41	(1)	36	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	158		155	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	196		188	
Stepping on object	踏在物件上	5		7	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11		23	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	(1)	3	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3		6	(1)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	26		30	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	44		36	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	136	(1)	132	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	1		2	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	80		102	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	83		84	
Injured by animal	被動物所傷	2		0	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	22		12	
TOTAL	總數	1 497	(3)	1 460	(3)

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Textiles Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年紡織品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	0	0
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1	0
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	0	1
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	0
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	0	0
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	0	1
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	2	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	1	0
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	0
TOTAL	總數	8	3

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年成衣製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	0
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	3	3
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2	4
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	0
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1	0
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1	1
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	2	2
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	0	0
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	0
TOTAL	總數	11	10

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Electronics Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年電子業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	0
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	9	5
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2	2
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	0
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	5	4
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1	2
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	1	1
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	3	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	0	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	2
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	0
TOTAL	總數	22	23

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Fabricated Metal Products Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年金屬製品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2	3
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	14	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	7	4
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	3
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	2	6
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	9	7
Stepping on object	踏在物件上	0	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	7	3
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	1	1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	0
TOTAL	總數	46	39

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Rubber and Plastics Products Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

# 二零一七年橡膠及塑膠產品製造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2	0
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	6	9
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	3	8
Fall of person from height	人體從高處墮下	3	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	0	3
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	5	4
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	4	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	0	1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	3
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	1	0
TOTAL	總數	25	36

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

# 二零一七年造船及修船業之工業意外個案 - 按意外類別分析

7 -	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	6	1
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	3	4
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	3 (1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	4	5
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	5	4
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	1	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	1
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	2	2
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	1	2
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	3	2
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	0
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	0
TOTAL	總數	29	25 (1)

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Printing and Reproduction of Recorded Media Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

# 二零一七年印刷及已儲錄資料媒體的複製業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	0
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	29	31
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	16	10
Fall of person from height	人體從高處墮下	1	0
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	7	6
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	11	5
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	3
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2	0
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	16	10
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	6	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	0	1
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	1
TOTAL	總數	89	70

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Construction Industry in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年建造業之工業意外個案 - 按意外類別分析

	f Accident 小類別		6 ·六年	201 二零-	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	156		143	(3)
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	625		718	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 040		1 058	
Fall of person from height	人體從高處墮下	349	(7)	372	(9)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	388		444	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	582	(1)	539	(3)
Stepping on object	踏在物件上	9		21	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	22		31	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	7	(2)	9	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2		7	(3)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	111		112	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	17		19	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	232		190	
Drowning	遇溺	0		3	(3)
Exposure to fire	火警燒傷	4		13	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	122		179	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	23		19	
Injured by animal	被動物所傷	0		0	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	30		23	
TOTAL	總數	3 720	(10)	3 902	(22)

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Industrial Accidents in Food and Beverage Services in 2017 - analysed by Type of Accident

### 二零一七年餐飲服務業之工業意外個案 - 按意外類別分析

I = -	f Accident 小類別	2016 二零一六年	2017 二零一七年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	54	44
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	708	803
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 042	1 049
Fall of person from height	人體從高處墮下	26	28
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	463	452
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	263	253
Stepping on object	踏在物件上	4	7
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	41	44
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	2
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	40	42
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	17	13
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	71	68
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	5	6
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	1
Injured by hand tool	被手工具所傷	1 025	997
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1 145	1 116
Injured by animal	被動物所傷	22	33
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	46	30
TOTAL	總數	4 975	4 990

#### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above injury figures of 2017 are recorded as at 27 March 2018.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數 , 數字已包括在意外數目內。
- 3. 上列二零一七年的傷亡數字為截至2018年3月27日所記錄的數字。

# Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestosis, Mesothelioma, Occupational Deafness and Gas Poisoning) by Industry in 2017

#### 二零一七年各行業中經證實為職業病的個案數字統計(矽肺病、石棉沉着病、間皮瘤、職業性失聰及氣體中毒除外)

	Oc	ccup	atio	onal	Dis	seas	e C	odes (2016)	(	Occi	ıpat	iona	al D	isea	se (	Codes (2017)
Industries 行業		鵈	業	病證	睪碼	(=	零-	一六年)		]	職業	病	譯研	馬 (二	二零	一七年)
	3	8	14	16	22	40	44	Total 總數	3	8	14	16	22	40	44	Total 總數
Agriculture, forestry and fishing 農業、林業及漁業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and quarrying 採礦及採石業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 製造業	0	6	0	0	0	1	0	7	0	3	0	1	0	0	0	4
Electricity, gas and waste management 電力、燃氣及廢棄物管理	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Construction 建造業	0	1	0	0	0	1	0	2	0	2	0	0	0	0	0	2
Import/export, wholesale and retail trades 進出口貿易、批發及零售業	0	9	0	1	0	1	0	11	0	4	0	0	0	0	0	4
Transportation, storage, postal and courier services 運輸、倉庫、郵政及速遞服務	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1
Accommodation and food services 住宿及膳食服務	0	14	0	0	0	1	0	15	0	8	0	0	0	1	0	9
Information and communications 資訊及通訊	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Financing and insurance 金融及保險	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Real estate 地產	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professional and business services 專業及商用服務	0	6	0	0	0	0	0	6	0	5	0	0	0	0	0	5
Public administration, and social and personal services 公共行政以及社會及個人服務	0	25	6	0	1	6	0	38	1	14	9	0	0	2	1	27
Other industries 其他行業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Total 總數	0	63	6	1	1	11	0	82	1	39	9	1	0	3	1	54

Occupational Disease Codes 職業病譯碼 3 = Compressed Air Illness 3 = 氣壓病

8 = Tenosynovitis of the Hand or Forearm 8 = 手部或前臂腱鞘炎

14 = Tuberculosis 14 = 結核病

16 = Streptococcus suis Infection 16 = 豬型鏈球菌感染

22 = Mercury Poisoning 22 = 汞中毒

40 = Occupational Dermatitis 40 = 職業性皮膚炎 44 = Occupational Asthma 44 = 職業性哮喘病

#### Notes:

- 1) For information on silicosis , asbestosis and mesothelioma, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board.
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board.

#### [{{\}} = = :

- 1) 有關矽肺病、石棉沉着病及間皮瘤,請參考肺塵埃沉着病補償基金委員會所發表的資料。
- 2) 有關職業性失聰,請參考職業性失聰補償管理局所發表的資料。

# **Number of Confirmed Occupational Diseases in 2017**

# 二零一七年經證實為職業病的個案數字

Occupational Disease 職業病	<b>2016</b> 二零一六年	2017 二零一七年
Occupational Deafness 職業性失聰 <sup>1</sup> (Including Monaural Hearing Loss 包括單耳失聰)	184	177
Silicosis 矽肺病	43	54
Tenosynovitis of the Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	63	39
Mesothelioma 間皮瘤	7	16
Tuberculosis 結核病	6	9
Occupational Dermatitis 職業性皮膚炎	11	3
Asbestosis 石棉沉着病	4	2
Gas Poisoning 氣體中毒 <sup>2</sup>	14 (6)	1 (1)
Streptococcus suis Infection 豬型鏈球菌感染	1	1
Compressed Air Illness 氣壓病	0	1
Occupational Asthma 職業性哮喘病	0	1
Mercury Poisoning 汞中毒	1	0
Total 總數	334	304

#### Notes:

- 1. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010.
- 2. The figure in bracket denotes the number of incidents.

#### 附註:

- 1. 《職業性失聰(補償)條例》的補償範圍已在2010年4月延伸至罹患噪音引致單耳失聰的僱員。
- 2. 括號中的數字為事件次數。



# Industrial Accidents in Construction Industry (2008 - 2017) 建造業之工業意外數字 (2008 - 2017)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
No. of Accidents 意外數目	3 033	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232	3 467	3 723	3 720	3 902
No. of Fatalities 致命意外數目	20	19	9	23	24	22	20	19	10	22
Employment Size 受僱人數	49 422	50 501	55 341	62 635	71 295	79 303	82 795	95 103	107 799	118 674
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	61.4	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8	41.9	39.1	34.5	32.9
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.405	0.376	0.163	0.367	0.337	0.277	0.242	0.200	0.093	0.185

#### Notes:

- 1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
- 2. Figures of employment size only covers manual workers on construction sites.
- 3. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

- 1.2009年以前的統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製,而2009年起的統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 受僱人數只包括在建築地盤工作的工人。
- 3. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 4.「僱傭及職位空缺按季統計調查」中的建造業在《香港標準行業分類1.1版》和《香港標準行業分類2.0版》的涵蓋範圍是相同。



# **Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)**

飲食業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
No. of Fatalities 致命意外數目	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Total No. of Workers 工人總數	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020	207 735
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



# Industrial Accidents in Food and Beverage Services (2009 - 2017) 餐飲服務業之工業意外數字(2009 - 2017)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
No. of Accidents 意外數目	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740	5 566	5 386	4 975	4 990
No. of Fatalities 致命意外數目	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Employment Size 受僱人數	209 365	217 088	231 368	235 123	237 333	242 944	243 162	242 584	243 204
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2	22.9	22.1	20.5	20.5
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.000	0.000	0.000	0.004	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的**《就業及空缺按季統計報告》**。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍(建造業除外),因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。

# **Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008)**

製造業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
No. of Fatalities 致命意外數目	2	3	3	0	2	2	0	6	3	2
Total No. of Workers 工人總數	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001	151 618
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019	0.013

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



# **Industrial Accidents in Manufacturing Industry (2009 - 2017)**

製造業之工業意外數字(2009 - 2017)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
No. of Accidents 意外數目	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775	1 787	1 675	1 497	1 460
No. of Fatalities 致命意外數目	1	1	4	1	1	0	2	3	3
Employment Size 受僱人數	124 990	119 415	112 716	106 924	103 742	102 461	99 595	96 011	92 860
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1	17.4	16.8	15.6	15.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.008	0.008	0.035	0.009	0.010	0.000	0.020	0.031	0.032

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 用以計算每1 000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的**《就業及空缺按季統計報告》**。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍(建造業除外),因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。



# **Industrial Accidents in Major Industries (1999 - 2008)**

主要行業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents										
意外數目							_	_		
Construction Industry	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
建造業										
Catering Industry	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
飲食業										
Manufacturing Industry	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
製造業										
Acc. Rate/1 000 Workers										
每1000工人計的意外率										
Construction Industry	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
建造業										
Catering Industry	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
飲食業										
Manufacturing Industry	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
製造業										

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。

# **Industrial Accidents in Major Industries (2009 - 2017)**

主要行業之工業意外數字(2009 - 2017)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
No. of Accidents									
意外數目									
Construction Industry	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232	3 467	3 723	3 720	3 902
建造業									
Food and Beverage Services	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740	5 566	5 386	4 975	4 990
餐飲服務業									
Manufacturing Industry	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775	1 787	1 675	1 497	1 460
製造業									
Acc. Rate/1 000 Workers									
每1000工人計的意外率									
Construction Industry	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8	41.9	39.1	34.5	32.9
建造業									
Food and Beverage Services	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2	22.9	22.1	20.5	20.5
餐飲服務業									
Manufacturing Industry	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1	17.4	16.8	15.6	15.7
製造業									

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.
- 4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《**就業及空缺按季統計報告》**。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍(建造業除外),因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。
- 4.「僱傭及職位空缺按季統計調查」中的建造業在《香港標準行業分類1.1版》和《香港標準行業分類2.0版》的涵蓋範圍是相同。

# **Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)**

# 所有行業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117	14 932
No. of Fatalities 致命意外數目	52	43	34	25	28	24	29	26	25	24
Total No. of Workers 工人總數	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121	549 866
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3	27.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045	0.044

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的《就業及空缺按季統計報告》。



# **Industrial Accidents in All Industries (2009 - 2017)**

# 所有行業之工業意外數字(2009 - 2017)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
No. of Accidents 意外數目	13 600	14 015	13 658	12 547	11 820	11 677	11 497	10 883	11 077
No. of Fatalities 致命意外數目	21	18	29	29	28	25	24	18	29
Employment Size 受僱人數	552 773	562 104	579 875	589 504	602 255	613 841	626 122	635 930	645 498
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	24.6	24.9	23.6	21.3	19.6	19.0	18.4	17.1	17.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.038	0.032	0.050	0.049	0.046	0.041	0.038	0.028	0.045

#### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的**《就業及空缺按季統計報告》**。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 3. 由於《香港標準行業分類2.0版》改變了個別行業涵蓋範圍(建造業除外),因此2009年起的統計數字不能與過往年份的數字作全面比較。

### Number of Confirmed Occupational Diseases (2008 - 2017) 2008 - 2017 經證實為職業病的個案數字

Occupational Disease	職業病	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Compressed Air Illness	氣壓病	0	1	1	3	12	4	2	2	0	1
Tenosynovitis of the Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	40	39	48	70	69	38	64	31	63	39
Carpal Tunnel Syndrome	腕管綜合症	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0
Tuberculosis	結核病	25	18	11	17	15	7	7	9	6	9
Streptococcus suis Infection	豬型鏈球菌感染	3	0	3	1	1	0	1	0	1	1
Cadmium Poisoning	鎘中 <del>毒</del>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Occupational Dermatitis	職業性皮膚炎	3	10	5	7	3	2	1	3	11	3
Poisoning by Halogen Derivatives of	脂肪系碳氫化合物的鹵素衍生物中	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0
Hydrocarbons of the Aliphatic Series	毒	U	U	U	U	3	U	U	U	U	U
Inflammation or Ulceration of the											
Mucous Membrane of the Upper	因塵埃、液體或蒸氣引致上呼吸道	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Respiratory Passages or Mouth	或口腔的黏膜發炎或潰瘍	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü			Ü	Ŭ
produced by Dust, Liquid or Vapour											
Brucellosis	布魯氏桿菌病	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Phosphorous Poisoning	磷中毒	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Leptospirosis	鈎端螺旋體病	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Avian chlamydiosis	鸚鵡熱或飼鳥病	0	0	0	1	0	5	0	0	0	0
Occupational Asthma	職業性哮喘病	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
Silicosis	矽肺病	65	86	61	63	44	51	68	56	43	54
Asbestosis	石棉沉着病	5	5	1	9	3	2	2	0	4	2
Mesothelioma <sup>1</sup>	間皮瘤 1	1	15	12	13	12	17	14	13	7	16
Occupational Deafness 2,3	職業性失聰 2,3	58	77	70	226	149	98	102	133	184	177
(Including Monaural Hearing Loss)	(包括單耳失聰)	36	//	70	220	149	96	102	155	104	1//
Gas Poisoning <sup>4</sup>	氣體中毒4	4 (4)	17 (5)	17 (8)	11 (5)	14 (3)	5 (4)	6 (4)	7 (5)	14 (6)	1(1)
Mercury Poisoning	汞中毒	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Total	總數	204	268	229	422	330	231	267	256	334	304

#### Notes:

- 1. Mesothelioma was prescribed as a new occupational disease under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
- 2. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010.
- 3. In 2010, 510 old cases related to monaural hearing loss were handled. The number of confirmed occupational diseases in 2011 to 2017 has included monaural hearing loss.
- 4. The figure in bracket denotes the number of incidents.

#### 附註:

- 1. 在2008年4月,間皮瘤被列入《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》為新的職業病。
- 2. 《職業性失聰(補償)條例》的補償範圍已在2010年4月延伸至罹患噪音引致單耳失聰的僱員。
- 3. 在2010年處理了510宗涉及單耳失聰的舊個案。2011年至2017年職業性失聰個案數目已包括單耳失聰。
- 4. 括號中的數字為事件次數。



### Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 2008 - 2017

# 二零零八年至二零一七年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Number of occupational injuries 傷亡個案	41 900	39 579	41 907	40 578	39 907	38 027	37 523	35 852	35 768	35 631
Injury rate per 1 000 employees 每1 000僱員計之傷亡率	15.8	15.0	15.5	14.6	14.1	13.2	12.8	12.1	11.9	11.8

#### Notes:

- 1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.

- 1.2009年以前的統計數字是根據《香港標準行業分類1.1版》編製,而2009年起的統計數字是根據《香港標準行業分類2.0版》編製。
- 2. 用以計算每1000名工人計意外率之受僱人數資料源自政府統計處發表的**《就業及空缺按季統計報告》**。由2009年開始,政府統計處所進行的「僱傭及職位空缺按季統計調查」已採用《香港標準行業分類2.0版》編製機構單位數目、就業人數及職位空缺數目的統計數字,以取替沿用的《香港標準行業分類1.1版》。由2009年開始,受僱人數是按《香港標準行業分類2.0版》編製。